



"말씀 · 기도 · 감사의 삶으로 가족과 이웃에게 복음을 전합니다."

연중 제7주일

2023년 2월 19일(제573호)

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
Office Hour: 화·목·금·주일 9AM - 2PM
E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
TEL 925 - 600 - 0177

미사	교중 미사	주일 오전 9시 30분
	English Mass	주일 오전 11시
	평일 미사	화·목·금요일 오전 9시 30분
고해성사	주일 / 평일미사 전 오전 9시 - 9시 25분	
유아세례	사무실로 문의	

주일 학교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
신심 단체	레지오 마리아: 주일 / 평일미사 전후
	울드레아: 매월 셋째 주일미사 후
	성령기도회: 매주 수요일 오후 7시
성 시간	매월 첫 목요일 미사 후

입당_414 봉헌_212, 210 성체_180, 154 파견_458 / 해설_홍순미(테오도라) 제1독서_조재우(요셉) 제2독서_김하연(젬마)
Narrator_Robert Strawn 1st_Anne Zadra 2nd Reader_Emiliana Lee Prayer_Teresa Lee

입당 송 | 시편 13(12),6 참조

주님, 저는 당신 자애에 의지하며, 제 마음 당신 구원으로 기뻐 뛰리이다. 은혜를 베푸신 주님께 노래하리이다.

제1독서 | 레위 19,1-2,17-18 Leviticus 19:1-2, 17-18

화답 송 | 시편 103(102),1-2,3-4,8과 10,12-13(◎ 8기)
Psalms 103:1-2, 3-4, 8, 10, 12-13

- ◎ 주님은 자비롭고 너그러우시네
- ◎ The Lord is kind and merciful.
- 내 영혼아, 주님을 찬미하여라. 내 안의 모든 것도 거룩하신 그 이름 찬미하여라. 내 영혼아, 주님을 찬미하여라. 그분의 온갖 은혜 하나도 잊지 마라. ◎
- Bless the LORD, O my soul; and all my being, bless his holy name. Bless the LORD, O my soul, and forget not all his benefits. ◎
- 네 모든 잘못을 용서하시고, 네 모든 아픔을 없애시는 분. 네 목숨을 구렁에서 구해 내시고, 자애와 자비의 관을 씌우시는 분. ◎
- He pardons all your iniquities, heals all your ills. He redeems your life from destruction, crowns you with kindness and compassion. ◎
- 주님은 자비롭고 너그러우시며, 분노에는 더디시나 자애는 넘치시네. 우리를 죄대로 다루지 않으시고, 우리의 잘못대로 갚지 않으시네. ◎

- Merciful and gracious is the LORD, slow to anger and abounding in kindness. Not according to our sins does he deal with us, nor does he requite us according to our crimes. ◎

- 해 뜨는 데서 해 지는 데가 먼 것처럼, 우리의 허물들을 멀리 치우시네. 아버지가 자식을 가여워하듯, 주님은 당신을 경외하는 이 가여워하시네. ◎

- As far as the east is from the west, so far has he put our transgressions from us. As a father has compassion on his children, so the LORD has compassion on those who fear him. ◎

제2독서 | 1코린 3,16-23 First Corinthians 3:16-23

복음환호송 | 1요한 2,5 참조

◎ 알렐루야.

◎ Alleluia, alleluia.

- 누구든지 그리스도의 말씀을 지키면, 그 사람 안에서 참으로 하느님의 사랑이 완성되리라.◎

- Whoever keeps the word of Christ, the love of God is truly perfected in him. ◎

복음 | 마태 5,38-48 Matthew 5:38-48

영성체송 | 시편 9,2-3

주님의 기적들을 날날이 전하오리다. 지극히 높으신 분, 저는 당신 안에서 기뻐하고 즐거워하며, 당신 이름 찬미하나이다.



주 님 은 자 비 록 - 고 너 그 러 우 시 네

“새로 나오신 신자분 모두를 환영합니다.”

앓는 이들을 위한 기도 요청

윤창섭 안드레아, 이한아 안나, Teresa Lee, Yong Ah Lee, 최영숙 마리아, 윤정의 알폰소, 이원숙 글라라, 박길순 수산나, 이순옥 데레사, 배춘자 로사리아, 양정미 (Suzie)
각종 질병으로 고생하시는 분들을 위해 기도해 주시고 기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



나라가 부유해지면서 인간의 기본적인 욕구는 빠르게 채워지기 시작했고, 이제 모두가 생리적 욕구와 안전 욕구를 당연하게 여기는 시대를 살아갑니다. 그래도 인간은 그것으로 만족할 수 없어 여전히 '인정 욕구'에 시달립니다. 스마트폰의 보편화와 더불어 인터넷이 만드는 가상의 공간에서 '좋아요'를 받아내기 위해 애쓰는 청춘들의 수가 늘어가는 것을 보면, 이러한 세태를 좀 더 가깝게 인식하게 됩니다.

무엇에 목마른 사람들인가? 마음 깊은 곳에서 스미는 욕망은 사랑받고 싶은 욕망일 테지만, 그런 깊은 사랑은 할 자신도 없고, 받을 자신도 없어 그저 남들이 나를 보고 부러워하기를 탐하며, 인터넷 세상의 '좋아요'를 갈구하는 모습이 가끔은 안쓰럽기도 합니다. 얼마 지나지 않아 스러질 시류에 포장된 자기 모습으로 '좋아요'를 위해 온 마음 다해 노력하지만, 남는 것은 '허전함'임을 경험하기에 인터넷 세상은 날로 그렇게 커가지 않을까 생각이 듭니다.

남들이 걸친 옷을 사고, 남들이 먹은 곳을 찾아가 순례하고, 남들이 놀러 간 장소를 되밧아야, 뒤쳐진 느낌 없이 살 수 있는 욕망의 굴레를 짊어진 현대인들에게 예수님은 오늘 '손해 보는 기쁨'을, 아니 하느님께 '좋아요'를 받을 비법을 가르치십니다.

오른뺨을 치거든 다른 뺨마저 돌려대라고, 네 속옷을 가지려는 자에게 겔옷까지 내주라고, 너에게 천 걸음을 가자고 강요하거든 이천 걸음을 가 주라고, 달라면 주

고, 꾸러는 자를 물리치지 말라고 가르치시다, 이제 아예 '원수마저 사랑하라!'고 가르치십니다. 도대체 예수님은 우리에게 무엇을 가르치고 싶으셨던 것일까요?

남들과 같아지려 하지 말고, '너' 자신으로 살아가는 기쁨을 누리라고 가르치십니다. 누군가를 흉내 낼 양이면 하느님을 닮아 보라고 가르치십니다. 누구나 할 수 있는 사랑놀이 말고, 진짜 자신을 버려 헌신하는 사랑을 해보라 가르치십니다. 내 욕망을 채우려 허덕이는 삶이 아니라 하느님을 닮아가며, 허울로 덧씌워진 '나'를 잊고 '진짜 나'를 만나보라 가르치십니다. 다시금 목마른 욕망이 아니라 그 욕망의 굴레를 벗어 '헌신적 사랑'으로 마음을 온전히 채우는 '완전함'을 가르치십니다.

교형자매 여러분! 어찌 보면, 하느님의 사랑은 참 답답 하기만 합니다. 하지만 그 무던한 사랑 덕에 지금의 우리도 여전히 웃으며 살고 있음을 기억해야 합니다. 마치 우리는 늘 완전하고 올바른 삶을 사는 양, 자신 있게 다른 사람을 평가하고 미워하는 것은, 고작해야 남의 욕망을 살아내는 어리석음임을 깨달을 수 있으면 좋겠습니다.

허석훈 루카 신부 | 한강성당 주임

<p>김수정 REALTOR® Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS DRE 02049482 925.416.9249 kw julia.kim@kw.com</p>	<p>대 건 한 의 원 한의학 박사 이준 침, 한약, 체중조절, 통증조절, 체질감별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p>STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite 350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p>	<p>Tri-Valley Orthodontics Jesse H. Ko DMD / Anne Yoon DDS 111 Deerwood Rd. Ste. 185 San Ramon, CA 94583 ph. 925-272-7868 www.tri-ortho.com</p>
<p>N² ART & DESIGN Private and Group Art Lesson 650-766-0972 n2artndesign.com n2artndesign@gmail.com</p>	<p>부동산 거래 필수 에이전트! 탐탁 부동산 TOM TAHK / 토마스 408-499-6543 / realtor.tahk@gmail.com *탐탁하다: [형용사] 모양이나 태도, 또는 어떤 일 따위가 마음에 들어 만족하다.</p>		<p>민화교실 전통민화 / 모던민화 초보자들도 쉽게 시작할수 있도록 기초부터 차근차근 지도해 드립니다 Cell (925)818-0770 fremontart@yahoo.com</p>



5분 묵상

사순시기가 시작되는 이 주간에 교회는 우리들에게 서로 사랑하라고 권고하고 있습니다. 특히 사순시기를 지내게 될 우리들에게 예수님은 의지적이고 적극적인 사랑을, 우리 마음에 담고 있는 미워하는 사람, 원수까지도 사랑하는 그런 사랑을 요구하고 계십니다. 왜냐하면 그리스도인은 바로 이러한 사랑을 보여주신 주님을 본받아 살아가기를 선택한 사람들이기 때문입니다.

사랑의 "A, B, C, D, E, F, G"라는 것이 있습니다. 사랑의 A는 'Accept'(억셉트)로서 있는 그대로 받아들이는 것입니다. 상대방을 고치려고 해서는 안 됩니다. 존 그레이 박사는 "결혼이란 화성인인 남자와 금성인인 여자가 지구에서 만나 함께 지구인이 되는 것"이라고 했습니다. 사랑의 B는 'Believe'(빌리브)로서 믿는 것입니다. 신뢰를 바탕으로 하나된 가정이 행복합니다. 의심하면서 한 지붕 아래 산다면 마치 어느 영화제목처럼 '적과의 동침'과 다름없습니다. 사랑의 C는 'Care'(케어)로서 돌보는 것입니다. 사랑한다면 상대방을 책임지고 돌보아야 합니다. '돌봄'은 곧 관심입니다. 기쁘고 행복할 때보다 어렵고 힘들 때에 돌보는 것이 더욱 값진 것입니다. 사랑의 D는 'Desire'(디자이어)로서 기대한다는 것은 소망을 갖고 꿈을 갖는 일입니다. 서로가 잘되기를 위하여 함께 달려가는 것입니다. 앞으로 크게 될 것을 기대하고 소원하는 것입니다. 사랑의 E는 'Erase'(에레이스)로서 지워버리는 것입니다. 상대방의 허물은 빨리 잊어야 합니다. 약점을 덮어주어야 합니다. 자꾸 들추어내는 것은 사랑이 아닙니다. 사랑의 F는 'Forgive'(퍼기브)로서 용서하는 것입니다. 과거의 실수와 잘못을 용납해주는 것입니다. 용서에는 아무런 조건이 없어야 합니다. 사랑의 G는 'Give'(기브)로서 주는 것입니다. 주고받는 것이 사랑입니

다만 더 큰 기쁨을 주는 사랑은 받는 것보다 줄 때입니다.

이 사랑이 바로 예수님께서 우리들에게 보여주신 사랑이며, 우리가 주님의 이런 사랑을 깊이 체험할수록 우리는 주님을 더 쉽게 알아갈 수 있고, 하느님의 성전이 될 수 있을 것입니다. 우리 함께 ABCDEFG를 노래하며 주님의 사랑을 알아가는 노력으로 사순시기를 준비하는 한 주간이 되기를 기도합니다.

- 굿뉴스 -

2월 교황님의 기도지향

본당들을 위하여 For parishes

본당들이 친교를 중심으로 하여 더욱더 신앙과 형제애 그리고 가장 가난한 이들을 향한 환대의 공동체가 되도록 기도합니다.

We pray that parishes, placing communion at the centre, may increasingly become communities of faith, fraternity and welcome towards those most in need.

CPA 조미정 (카타리나)
조미정 공인회계사무소
6602 Owens Dr. #200
Pleasanton, CA 94588
Tel) 925-803-0200
jenny@jchocpa.com

새 차 13개 자동차 매장에서 도와드립니다
HANLEES AUTO GROUP

잭성 HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS
직통: 510-283-6310
CELL: 510-776-5856

SUE CHO
CELL: 530-220-2848

PARK CHIROPRACTIC
Dr. Joon Park
Office (925) 355-1450
Cell (925) 997-1257
7027 Dublin Blvd. Suite #101
Dublin, CA 94568

HARMONY ACUPUNCTURE
석은경 아가다(Agatha Suk L.Ac)
Tel 510-889-8062
917 C St. Hayward, CA 94541
www.harmony-acu.com
harmonyacupuncture1@gmail.com

Dublin Pediatric Dentistry & Orthodontics
 소아치과 | 교정 전문의
Elizabeth Jihyun Kim, DDS, MS
 11920 Dublin Green Drive, Dublin, CA 94568
 (925) 833-1900 | smiles@dublinpdo.com
 www.dublinpdo.com

COMPASS

AIDEN KIM
 에이튼 킴 (니콜라오)
 REALTOR® 부동산
 925.389.2463
 Aiden.kim@compass.com

DRE # 01983236


■ 2월 주요 전례 일정

- 2월 22일(수): 재의 수요일(오전 9시 30분, 오후 7시 30분)
사순특강
※단식과 금육을 지키는 날이며 미사 중에
'재를 머리에 얹는 예식'이 있습니다
- 2월 23일(목): 평일 미사 없음
- 십자가의 길: 매주 금요일, 오후 7시(영어) ·
오후 8시(한국어)

■ 2023년 사순특강

- 주제: 은총의 사순시기
- 일시: 2월 22일(수), 오전 10시 & 오후 8시
(재의 수요일 미사 후)
- 장소: 소성당

■ 2023년 사순시기 말씀살기

- 루카 복음 묵상 / 하루 5분, 성경 읽기
- 안내 및 묵상 노트 다운로드: 본당 홈페이지 자료실
<http://www.tvkcc.org/2023lent/>

■ 성지가지 수거 안내

- 사순시기가 시작되는 '재의 수요일'(2월 22일)에 재를
머리에 얹는 예식이 있습니다.
- 재 예식을 위해 지난해 가져가신 성지가지를 수거합니다.
- 기간: 2월 19일(주일)까지
- 장소: 성당 사무실

■ 가정용 기도초 구입 안내

- 주님 봉헌 축일에 축복한 가정용 기도초를 구입하실 수
있습니다
- 문의: 성당 사무실

■ 트라이밸리 재속 프란치스코회 2월 월례 모임

- 프란치스코 성인에 대해 알고 싶으신 분들 환영합니다.
- 일시: 2월 19일(주일), 오후 1시(매월 셋째 주일)
- 장소: Room A
- 문의: 유인숙 요한나(925-708-8510)
하남숙 스잔나(925-922-1484)

■ 성모회 2월 공동구매 픽업 안내

- 조장, 단체장님들은 해당 시간에 픽업해 주시고,
주문하신 분들께는 개별 안내 바랍니다.
- 문의: 조장, 단체장, 성모회장(925-286-5815)
- 픽업 일시: 2월 21일(화), 오전 10시 - 10시 45분
- 장소: St. Elizabeth 성당 주차장

■ 성 가브리엘 복사단 및 부모 모임

- 일시: 2월 26일(주일), 오후 12시 - 1시
- 장소: Room A,
Room B (오후 12시 30분 -1시 부모님들 이동)
- 문의: 송수경 이레네(925-577-6404)

■ 2월 반모임 일정

루 카 8	2/25(토) 3:00 PM	김태현/김태연 가정	602 614 6462
요 한	2/26(일) 12:30 PM	Andy/Teresa Lee	925 718 5445

■ 북미주 서중부 여성 제14차 꾸르실료 봉사자 모집

- 일정: 7월 20일(목) - 7월 23일(주일)
- 장소: St. Clare's Retreat(2381 Laurel Glen Rd., Soquel, CA)
- 대상: 모든 여성 꾸르실리스트
- 문의 및 신청: 울뜨레야 간사, 김선기 시몬(510-579-6695)

■ 2022년 봉헌금 증명서 발급 안내

- Tax 보고용 봉헌증명서가 필요하신 분은 사무실에
신청해주시기 바랍니다.
- 신청 방법: 사무데스크(로비)에서 신청서 작성 또는
이메일(office@tvkcc.org) 신청
- 신자등록번호, 영문이름 표기, 이메일 주소 & 연락처 기재

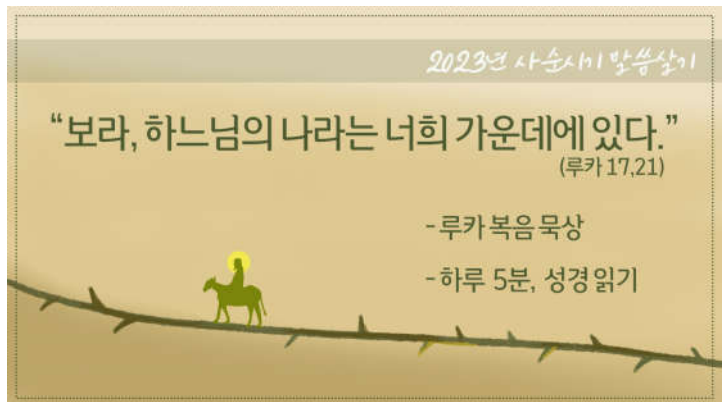
■ 지난주 우리의 정성 Offertory and Donations

(수표 작성 시 Payable to **Tri-Valley Korean Catholic Church**)

주일헌금		교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	English Mass				
\$1529	\$346	\$5410	\$50	\$150	\$7485

교무금은 신자들의 의무입니다.

- 2차헌금(튀르키예/시리아 지진희생자): \$4165
- 교무금(Inquiry of Annual Pledge)
김명애(2), 김홍락(2), 남석훈(2), 두신(1,2), 박중량(9-2),
배정수(1-6), 서상일(1-12), 성호승(2), 안영애(1,2),
이성기(12-2), 임대정(1-12), 허선영(1,2)
- 성소후원(Vocation Promotion)
김명애(2), 김홍락(2), 남석훈(2)
- Bishop's Appeal
김명애(2), 김홍락(2), 남석훈(2), 두신(1,2)
- 건축헌금: 아마존스마일
- 간식봉헌: 김순희 암베르토 / 이영림 요안나
이성태 요한 / 이영숙 로사


■ COVID-19를 함께 이겨냅시다.

- 의심 증상이 있으면 검사를 받고 집에 머물시다.
- 사람들이 많이 모이는 장소를 피합시다.
- 마스크 착용, 손 씻기 등 개인 방역 수칙을 지킵시다.

■ 고해성사 시간 및 본당 신부님 면담 안내

- 주일: 오전 9시 - 9시 25분
- 평일(화-목-금): 오전 9시 - 9시 25분
- 면담: 사무실을 통해 문의 바랍니다.